



RETURN BIDS TO : - RETOURNER LES SOUMISSION À:

Canada Revenue Agency
Agence du revenu du Canada
See herein / Voir dans ce document

Proposal to: Canada Revenue Agency
We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein and/or attached hereto, the goods and/or services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Proposition à : l'Agence du revenu du Canada
Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, en conformité avec les conditions énoncées dans la présente incluses par référence dans la présente et/ou incluses par référence aux annexes jointes à la présente et ci-jointes, les biens et/ou services énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Bidder's Legal Name and Address - (ensure the Bidder's complete legal name is properly set out)
Raison sociale et adresse du Soumissionnaire - (s'assurer que le nom légal au complet du soumissionnaire est correctement indiqué)

Blank lines for bidder information

Bidder is required to identify below the name and title of the individual authorized to sign on behalf of the Bidder - Soumissionnaire doit identifier ci-bas le nom et le titre de la personne autorisée à signer au nom du soumissionnaire

Name /Nom

Title/Titre

Signature

Date (yyyy-mm-dd)/(aaaa-mm-jj)

( ) Telephone No. - No de téléphone

( ) Fax No. - No de télécopieur

E-mail address - Adresse de courriel

AMENDMENT TO REQUEST FOR PROPOSAL / MODIFICATION DE DEMANDE DE PROPOSITION

Form containing fields: Title - Sujet (Tests en ligne normalisés concernant le recrutement et le développement), Solicitation No. - No de l'invitation (1000331261), Date (23 Novembre 2018), Amendment No. - N° modif. (004), Solicitation closes - L'invitation prend fin (on - le 2018-12-03 at - à 2:00 P.M. / 14 h), Time zone - Fuseau horaire (EDT/HAE Eastern Daylight Time/ Heure Avancée de l'Est), Contracting Authority - Autorité contractante (Name - Nom Steve Gilroy, Address - Adresse - See original document/ voir document original, E-mail address - Adresse de courriel - steve.gilroy@cra-arc.gc.ca), Telephone No. - No de téléphone (613) 218-3991, Fax No. - No de télécopieur (613) 948-2459, Destination - Destination (See herein / Voir dans ce document), and a security requirement notice.



## MODIFICATION n° 004 À LA DEMANDE DE SOUMISSIONS

La modification à cette demande de soumissions est émise aux fins suivantes :

1. Répondre aux questions suivantes soumises durant la période de soumissions, conformément à la DDP.

---

### 1. QUESTIONS ET RÉPONSES

#### Question 1 :

**Q1 :** Qu'entend l'ARC par information protégée par l'ARC? Aussi, ci-dessous, dans les sections Exigences de sécurité matérielle et En transit, que signifie CE?

**R1 :** Renseignement protégé– renseignements autres que d'intérêt national susceptibles d'être visés par une exclusion ou une exception en vertu de la Loi sur l'accès à l'information ou de la Loi sur la protection des renseignements personnels, et dont la compromission risquerait vraisemblablement de porter préjudice à des intérêts privés ou non reliés à l'intérêt national. Les trois niveaux de catégorie Protégée sont : A, B et C. CE signifie consultant externe.

#### Question 2 :

**Q2 :** Page 10 de la demande de soumissions, 3.1 soumission - section du nombre de copies. L'ARC indique de fournir une copie papier de la soumission dans des sections distinctes. Cela signifie-t-il que chaque section doit figurer dans un classeur séparé ou est-il acceptable de fournir des copies dans un system de reliure à bande incluant chaque section? Nous devons également fournir une copie électronique de chaque section sur USB. Il semble que chaque section devrait être sur une clé USB distincte, est-ce correct?

**R2 :** Chacune des quatre sections doit être soumise séparément pour faciliter son examen par différents évaluateurs. Des copies reliées par un system de reliure à bande pour chaque section est acceptable.

Chaque section détaillée dans la Partie 3 - Instructions pour la préparation de la proposition- doit être soumise sur une clé USB distincte.

**TOUTES AUTRES MODALITÉS DU CONTRAT DEMEURENT SANS CHANGEMENT.**